

1 Mittente



GETRAG B.V. Co. KG
Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

Lettera di vettura internazionale

152624 N 24184

Questo trasporto è
sottomesso, nonostante
qualsiasi clausola
contraria alla convenzione
relativa al contratto di
trasporto internazionale di
merci su strada

2 Destinataro Nissan

Stab. di Nissan Motor UK
Vantec Turbine Business Park
Washington Tyne & Wear
SR5 3NZ - UK

16 Trasportatore

Yusen Logistics Spa



IDEM

3 Luogo previsto per la consegna

Stab. di Nissan Motor UK
Vantec Turbine Business Par
Washington Tyne & Wear
SR5 3NZ - UK

17 Trasportatori successivi

CARGO VIA LTD
BULGARIA, BURGAS 8000, Slaveykov 189, fl.1, office 15
tel. +359 56 54 00 52 fax: +359 56 84 66 66
e-mail: cargovia@abv.bg
VAT: BG 203 253 758

4 Luogo e data della presa

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari) 11/10/2019
Italia

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri

5 Documenti allegati

Delivery Note	Invoice	Reference
7202682		RAI28735
7202683		RAI28736

9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio

Gearboxes for car assembly

Part Number	Quantity	Packaging list
320107649R	216 PZ	54 Cartone 4 pc
320104120R	16 PZ	4 Cartone 4 pc

11 Peso lordo Kg

Peso lordo

17550

1554,24

12 Vol. m3

Classe	Cifra	Lettera	ADR*

58 colli

19104,24 Kg

19 convenzioni particolari

20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
Prezzo trasporto			
Abbonamento			
Saldo			
Maggiorazioni			
Supplementi			
Totale			

Istruzioni per il pagamento del nolo

 Franco Assegnato

21 Compilato a

Modugno (Bari) - Italia 11/10/2019

15 Rimborso

22 Firma e timbro del mittente

In nome e per conto del mittente



Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore

CARGO VIA LTD
BULGARIA, BURGAS 8000, Slaveykov 189, fl.1, office 15
tel. +359 56 54 00 52 fax: +359 56 84 66 66
e-mail: cargovia@abv.bg
VAT: BG 203 253 758

24 Merce ricevuta

Luogo Data

Firma e timbro del destinatario

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7202682

DATE: 11.10.2019 19:30:45

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
W0C-XJ11

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 18.10.2019 A: 22:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

Transmission System.RSA HR13 P32S IT FAI28735	320107649R	216	PCE		54	53401842 à 53445977	4	191008131 2190P900	
--	------------	-----	-----	--	----	---------------------------	---	-----------------------	--

CARGO VIA LTD
SULCRIA BURGAS 8000, Slaveykov 188, 11. office
Tel: +359 56 54 90 52 fax: +359 56 54 90 53
e-mail: cargo.via@cargo.via.bg
WWW: BG 203 253 758

TRANSPORTEUR

POIDS BRUT TOTAL: 16.632 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 54
N° DE L'UNITE DE TRANSP.:
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7202683

DATE: 11.10.2019 19:36:45

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
W00C-XF16

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 18.10.2019 A: 22:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

Transmission System RSA HR10 P13A 1A IT RAI28736	320104120R	16	PCE		4	53370365	4	191005232 6140P900	
---	------------	----	-----	--	---	----------	---	-----------------------	--

CARGO VIA LTD
SITULCINA BULGARS 8000 Slavyanov 189, II. Lofitza 15
Tel: +359 56 54 00 52 fax: +359 56 84 66 66
e-mail: cargo@abv.bg
VAT: BG 203 233 758

TRANSPORTEUR

[Empty box for transporter information]

LIEU DE TRANSIT

[Empty box for transit location information]

POIDS BRUT TOTAL: 1.242 KGM

NOMBRE TOTAL UM: 4

N° DE L'UNITE DE TRANSP.

N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927